

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

[Резолюции 983 (X) по 989 (X)]

983 (X). Вопрос об изменении поданного голоса в Генеральной Ассамблее и ее комитетах

Генеральная Ассамблея

1. *отмечает с удовлетворением доклад*¹ Генерального Секретаря по вопросу об изменении поданного голоса в Генеральной Ассамблее и ее комитетах, представленный десятой сессии Генеральной Ассамблеи;

2. *принимает к сведению* этот доклад и содержащиеся в нем заключения;

3. *постановляет* не принимать по ним в настоящее время никаких дальнейших решений;

4. *рекомендует* государствам-членам Организаций продолжать изучение этого вопроса.

*549-е пленарное заседание,
29 ноября 1955 г.*

984 (X). Изменение статьи 12 Положения о Комиссии международного права: место заседаний Комиссии

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание пункты 25 и 26 доклада² Комиссии международного права о работе ее седьмой сессии,

учитывая мнение Комиссии, что условия, существующие в Европейском отделении Организации Объединенных Наций, больше способствуют продуктивности той работы, которую должны выполнять члены Комиссии,

постановляет изменить статью 12 Положения о Комиссии международного права, изложив ее следующим образом:

«Комиссия заседает в Европейском отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Комиссия, однако, имеет право, по консультации с Генеральным Секретарем, собираться и в других местах».

*550-е пленарное заседание,
3 декабря 1955 г.*

985 (X). Изменение статьи 10 Положения о Комиссии международного права: срок полномочий членов Комиссии

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание пункты 27 и 28 доклада² Комиссии международного права о работе ее седьмой сессии,

учитывая мнение Комиссии, что изменение срока полномочий ее членов с трех лет на пять способствовало бы непрерывности ее работы,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая сессия, Приложения, пункт 51 повестки дня, документ A/2977.

² Там же, Дополнение № 9 (A/2934).

1. *постановляет* изменить статью 10 Положения о Комиссии международного права, изложив ее следующим образом:

«Члены Комиссии избираются на пятилетний срок. Они могут быть переизбраны»;

2. *постановляет*, что это изменение вступает в силу 1 января 1957 года.

*550-е пленарное заседание,
3 декабря 1955 г.*

986 (X). Вопрос об изменении статьи 11 Положения о Комиссии международного права относительно заполнения непредвиденных вакансий в составе Комиссии

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание то обстоятельство, что статья 10 Положения о Комиссии международного права была изменена³ и срок полномочий членов Комиссии был увеличен с трех лет до пяти,

1. *просит* Комиссию международного права сообщить свое мнение относительно изменения статьи 11 Положения о Комиссии о заполнении непредвиденных вакансий в составе ее членов;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи вопрос об изменении статьи 11 Положения о Комиссии международного права.

*550-е пленарное заседание,
3 декабря 1955 г.*

987 (X). Опубликование документов Комиссии международного права

Генеральная Ассамблея,

напоминая о постановлениях своей резолюции 176 (II) от 21 ноября 1947 года,

принимая во внимание пункт 35 доклада⁴ Комиссии международного права о работе ее седьмой сессии и исследование⁵, составленное Генеральным Секретарем во исполнение резолюции 686 (VII) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1952 г. о способах и средствах, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю принять меры к скорейшему, по возможности, напечатанию следующих документов, относящихся к первым семи сессиям Комиссии международного права:

а) исследований специальных докладов, проектов главных резолюций, внесенных в Комиссию международного права, на языке их подлинников и

³ См. резолюцию 985 (X).

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая сессия, Дополнение № 9 (A/2934).

⁵ Там же, третья сессия, Приложения, пункт 50 повестки дня, документ A/C.6/348.

б) кратких отчетов заседаний Комиссии — сначала на английском языке;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю принять также меры для ежегодного печатания на английском, французском и испанском языках упомянутых в предыдущем пункте документов, относящихся к будущим сессиям Комиссии;

3. *просит* Комиссию международного права изложить свои взгляды для руководства Генерального Секретаря в вопросе выбора и редактирования подлежащих напечатанию документов, а также, если Комиссия найдет это необходимым, снова представить Генеральной Ассамблее вопрос о печатании документов Комиссии.

*550-е пленарное заседание,
3 декабря 1955 г.*

988 (X). Учреждение Итальянско-ливийской смешанной арбитражной комиссии

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 388 A (V) от 15 декабря 1950 года относительно экономических и финансовых положений для Ливии, статьей X которой был учрежден Суд Организации Объединенных Наций в Ливии и были определены его функции, и о резолюции 792 (VIII) от 23 октября 1953 года, которой полномочия Суда Организации Объединенных Наций в Ливии были продолжены и Генеральному Секретарю было предложено, по консультации с заинтересованными правительствами, представить Генеральной Ассамблее на ее девятой сессии доклад относительно дальнейшей судьбы Суда,

принимая к сведению, что переговоры между Италией и Ливией о заключении различных специальных соглашений, предусмотренных в резолюции 388 A (V), еще не закончены, но что, по утверждению сторон, эти переговоры значительно продвинулись,

принимая к сведению, что правительства Италии и Ливии через посредство своих представителей на десятой сессии Генеральной Ассамблеи выразили свое согласие на те меры, которые Ассамблея предусмотрит с целью прекращения полномочий теперешнего Суда Организации Объединенных Наций в Ливии, при условии одновременного учреждения Итальянско-ливийской смешанной арбитражной комиссии, облеченной функциями, правами и юрисдикцией, предусмотренными в статье X резолюции 388 A (V),

постановляет:

1. что Суд Организации Объединенных Наций в Ливии упраздняется 31 декабря 1955 года и что в этот день функции, права и юрисдикция, принадлежащие ему на основании постановлений о круге ведения, содержащихся в статье X резолюции 388 A (V), передаются и присваиваются Комиссии, учрежденной на основании пункта 2 настоящей резолюции;

2. что учреждается Итальянско-ливийская смешанная арбитражная комиссия в составе трех членов, один из которых назначается правительством Италии, другой — правительством Ливии и третий — Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций. Правительства Италии и Ливии сообщают Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и друг другу имена своих арбитров не позднее 15 декабря 1955 года; Генеральный Секретарь назначает не позднее 27 декабря 1955 года суперарбитра,

совместно предложенного Италией и Ливией, причем это предложение должно последовать не позднее 15 декабря 1955 года, а в случае если стороны в указанный срок совместно не предложат суперарбитра, суперарбитр будет выбран Генеральным Секретарем;

3. что означенная Комиссия начинает свое существование по назначению суперарбитра и не менее одного из других членов Комиссии, что для выполнения Комиссией своих функций два ее члена составляют кворум и что для принятия Комиссией всех ее постановлений достаточно благоприятных голосов двух ее членов;

4. что расходы Комиссии несут исключительно Италия и Ливия в равных долях;

5. что правила процедуры Комиссии, включая определение места или мест ведения ее работы, определяются самой Комиссией в соответствии с пунктом 3 настоящей резолюции.

*551-е пленарное заседание,
6 декабря 1955 г.*

989 (X). Арбитражный процесс

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев проект постановлений об арбитражном процессе⁶, составленный Комиссией международного права на своей пятой сессии, и отзвывая⁷ о нем, представленные правительствами,

напоминая о резолюции 797 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1953 года, в которой было указано, что этот проект содержит некоторые элементы, которые важны для прогрессивного развития международного права в области арбитражного процесса,

принимая во внимание, что целый ряд предложений об улучшении указанного проекта содержится в отзывах, представленных правительствами, и в замечаниях, сделанных в Шестом комитете на восьмой и текущей сессиях Генеральной Ассамблеи,

полагая, что собрание правил об арбитражном процессе побудит государства к разработке постановлений для включения в международные договоры и специальные арбитражные соглашения,

1. *выражает свою признательность* Комиссии международного права и Генеральному Секретарю за их работу в области арбитражного процесса;

2. *предлагает* Комиссии международного права учесть отзывы правительств и дискуссии, происходившие в Шестом комитете, поскольку они могут способствовать дальнейшему улучшению проекта постановлений об арбитражном процессе, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее тринадцатой сессии;

3. *постановляет* внести вопрос об арбитражном процессе в предварительную повестку дня тринадцатой сессии, включая вопрос о желательности созыва международной конференции полномочных представителей для заключения конвенции об арбитражном процессе.

*554-е пленарное заседание,
14 декабря 1955 г.*

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 9 (A/2456), пункт 57.

⁷ Там же, десятая сессия, Приложения, пункт 52 повестки дня, документ A/2899 и Add.1 и 2.